



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

1970 год
23 ДЕКАБРЯ,
СРЕДА
№ 298 (13843)
Цена 2 коп.

Вчера в Тбилиси открылась восьмая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. Депутаты заслушали доклады и содоклад о Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1971 год и о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1969 год

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
„ზარია ვოსტოკა“ — საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური ორგანო, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრობა საბჭოს ორგანო

Газета выходит с июня 1922 года



Тбилиси, 22 декабря 1970 года. Заседание восьмой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва.

Фото Г. Вахтагадзе и Вл. Гинзбурга.

ПЛАН И БЮДЖЕТ ЮБИЛЕЙНОГО ГОДА

Восьмая сессия Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 22 ДЕКАБРЯ

Новым расцветом своих творческих сил и могущества, широкой уверенной поступью труда, мощным размахом славных дел ознаменовала наша социалистическая Отчизна 1970 год. Он войдет в летопись истории как год ленинского юбилея, ярко венчающий восьмую пятилетку, год новых крупных успехов во всех областях политической, экономической и культурной жизни страны.

Трудящиеся Грузии, как и все советские люди, с огромным воодушевлением встретили постановление декабрьского Пленума ЦК КПСС о созыве в конце марта будущего года XXIV съезда КПСС, которому предстоит утвердить новую программу движения нашей страны вперед.

Председательские дни для трудящихся Грузии совпадают с подготовкой к знаменательным датам в истории республики — 50-летию образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии. С вдохновением, напряжением трудятся они, стремясь удостоиться юбилейных Почетных грамот. Каждый день приносит добрые вести о замечательных свершениях в различных областях хозяйственного и культурного строительства. Новый взлет творческой активности находит свое воплощение в рапортах о досрочном завершении заданной пятилетки не только отдельными предприятиями, но и целыми отраслями промышленности.

Итоги сделанного в истающем году, план развития народного хозяйства в 1971 году обсуждает восьмая сессия Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва, открывшаяся 22 декабря в 10 часов утра в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

За столом председателя — Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали, заместители председателя — депутаты И. Г. Амичба, Г. А. Баззаев, Р. А. Джапаридзе, Л. А. Хозревандзе.

В правительственных ложах товарищи В. П. Мжаванадзе, Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзодендзе, Ш. И. Чанувадзе, М. А. Гогичайшвили, Н. Ш. Цхакая, Ш. Д. Кикинадзе, А. Н. Инаури, О. И. Лолашвили, члены Президиума Верховного Совета и правительства Грузинской ССР.

Сессию открыл Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. Р. Двали. Он вносит предложение почтить вставанием память скончавшихся депутатов Верховного Совета Грузинской ССР Р. Я. Прудидзе и И. Г. Карумидзе.

Верховный Совет заслушал доклад председателя Мандатной комиссии депутата В. Н. Григалашвили о проверке Мандатной комиссией полномочий вновь избранных депутатов Верховного Совета Грузинской ССР взамен выбывших депутатов.

Верховный Совет Грузинской ССР постановил: «Признать полномочия депутатов Верховного Совета Грузинской ССР Шота Илларионовича Чанувадзе, избранного 15 ноября 1970 года по Карельскому избирательному округу № 90 Горьковского района, Николая Шиевича Цхакая, избранного 15 ноября 1970 года по Агарскому избирательному округу № 89 Карельского района, и Джумбера Ильича Папиашвили, избранного 15 ноября 1970 года по Носарскому избирательному округу № 296 Цхакаевского района.

Утверждается повестка дня работы сессии. В повестку дня включаются следующие вопросы:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1971 год.

2. О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1969 год.

3. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Утверждается порядок работы сессии.

Затем депутаты переходят к рассмотрению первого вопроса повестки дня. Слово для доклада «О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1971 год» предоставляет заместителю Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателю Госплана Грузинской ССР депутату Е. М. Джапаридзе.

С докладом по второму вопросу повестки дня — «О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1969 год» выступил первый заместитель министра финансов Грузинской ССР В. С. Траивадзе.

После этого депутаты заслушали содоклад Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета Грузинской ССР «О Государственном плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1971 год, о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1969 год», с которым выступил председатель Планово-бюджетной комиссии депутат Д. В. Гелашвили.

По докладом и содокладу начались прения. В обсуждении приняли участие: председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Е. Бухрашвили, депутаты И. Г. Амичба (Очамчирский избирательный округ, Очамчирский район), Г. О. Магларидзе (Металлургов избирательный округ, г. Рустави), Р. М. Сюрдидзе (Кобулетский избирательный округ, Кобулетский район).

Как отмечали выступившие в прения депутаты и ораторы, нынешняя сессия собралась в особое время. Подходят к концу завершающий год пятилетки, год, озаренный ярким светом славной исторической даты: партия и народ торжественно, с законной гордостью отметили 100-летие со дня рождения В. И. Ленина. Развивая успехи, достигнутые в дни Ленинской юбилейной вахты, трудящиеся Грузии, так же как и все советские люди, говорят достойную встречу XXIV съезду КПСС, XXIV съезду Компартии республики. Немного времени осталось до полувекового юбилея Советской Грузии и 50-летия образования Компартии Грузии. Завершение пятилетки и подготовку к этим важным событиям трудящиеся городов и сел знаменуют невольным, подлинно всенародным размахом социалистического соревнования. В счет новой пятилетки уже работают тысячи производственных коллективов. Выступая с высокой трибуны сессии, депутаты говорили о том, что успехи, достигнутые в уходящем году, служат надежной опорой дальнейшего движения вперед, создают благоприятные условия для выполнения взятых в предшествующем и предельнейшем соревновании высоких обязательств.

Анализируя итоги завершающего года, депутаты наряду с успехами отмечали недостатки, серьезные упущения в ряде звеньев хозяйственного строительства. Государственный

план — закон для каждого коллектива. Однако в республике все еще имеются предприятия, не выполняющие установленных планов по производству и реализации продукции, повышению производительности труда. Депутаты указывали на необходимость приложить все усилия для скорейшей ликвидации имеющихся недостатков.

Все выступившие в прения единодушно одобрили представленный на рассмотрение сессии народнохозяйственный план на будущий год. Они говорили о том, что план, составленный на глубокой научной основе, полностью обеспечивает дальнейшее развитие экономики республики, рост благосостояния трудящихся.

На этом утреннее заседание сессии заканчивается.

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 22 ДЕКАБРЯ

В 16 часов началось вечернее заседание восьмой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва. Председательствует заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутат Р. А. Джапаридзе.

Продолжается обсуждение докладов и содоклада по первому вопросу повестки дня работы сессии.

В прениях выступили: депутат У. Ф. Цвитинидзе (Черетский избирательный округ, г. Кутанси), председатель исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся К. К. Джаноев, депутаты Г. Х. Арзумани (Баралетский избирательный округ, Ахалалакский район), А. И. Шадури (Пасанаурский избирательный округ, Душетский район), Н. С. Селашвили (Шалдский избирательный округ, Кварельский район), С. В. Дурминидзе (Сачхерский избирательный округ, Сачхерский район), Е. И. Руфова (Первомайский избирательный округ, г. Тбилиси), В. Г. Мамателашвили (Руставский избирательный округ, Хашурский район), О. Г. Сабашвили (Кандурауский избирательный округ, Сагарелдинский район), В. Д. Мандзулашвили (Каспский избирательный округ, Каспский район).

В центре внимания депутатов — коренные вопросы дальнейшего повышения эффективности общественного производства, ускорения научно-технического прогресса, развития промышленности и сельского хозяйства, науки и культуры. Подчеркивая большое значение хозяйственной реформы с ее прогрессивными принципами планирования и экономического стимулирования, они указывали на необходимость умело сочетать систему материального стимулирования с моральным поощрением, укреплять дисциплину, полнее использовать имеющиеся резервы увеличения выпуска продукции и улучшения ее качества.

Характеризуя представленные на рассмотрение сессии проекты плана развития народного хозяйства и бюджета Грузинской ССР на 1971 год, депутаты отметили, что они обеспечивают еще более высокие темпы развития экономики республики, открывают широкие перспективы для дальнейшего роста творческой инициативы и трудовой активности широких масс. Депутаты выразили твердую уверенность, что задачи, выдвинутые перед трудящимися республикой, будут успешно решены. Поручая тому широко развернувшееся социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС и полувекового юбилея Советской Грузии.

Вечернее заседание сессии объявляется закрытым. 23 декабря сессия продолжает работу. (ГрузТАГ).

РАПОРТ РОДИНЕ

ТРУЖЕНИКИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ РЕСПУБЛИКИ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ГОДОВОЕ ЗАДАНИЕ

Претворяя в жизнь решения XXIII съезда КПСС, трудящиеся промышленности Грузии добились в юбилейном ленинском году значительных успехов в развитии общественного производства, повышении народного благосостояния, внесли достойный вклад в пятилетку.

Промышленность республики досрочно, 22 декабря, выполнила план 1970 года по реализации продукции. По сравнению с прошлым годом объем реализованной продукции возрос на 8 процентов, а объем производства — на 10 процентов. До конца текущего года будет выпущено продукции на десятки миллионов рублей сверх плана, в том числе электровозы, грузовые автомобили, марганец, уголь, ферросплавы, тракторы, металлорежущие станки, стальное и чугунолитейное оборудование, электромеханическое оборудование, сухой лифтон, артезианские насосы, измерительные приборы, мебель, ткани, обувь, чай, вино, мисные и молочные продукты и другие изделия. Достигнуты определенные успехи в повышении качества продукции.

В борьбе за досрочное выполнение годового плана отличились коллективы треста «Чинатурмарганец», Зестафонского завода ферросплавов, горняков Ткварчели и Ткибули, Тбилисского авиационного завода им. Димитрова, Тбилисского станкостроительного завода им. Кирова, Кутаисского автомобильного завода им. Орджоникидзе, Руставского крапивопрядильного завода, Капского цементного завода, завода «Сухумприбор», Батумского электромеханического завода, Тбилисского камвольно-суконного комбината «Советская Грузия», Потийского завода электромашинных устройств, Тбилисской швейной фабрики № 6, треста «Чай-Грузия», «Самтреста», Тбилисского завода шампанских вин и многих других предприятий.

В различных отраслях народного хозяйства в нынешнем году введены в строй новые производственные мощности. Вступило в действие пять промышленных предприятий, а также большое количество новых цехов и производств на действующих предприятиях. В частности, сданы в эксплуатацию мощности по производству карбамида, синтетического аммиака, сборных железобетонных конструкций, средств вычислительной техники, мебели, кондитерских изделий и др. На многих действующих предприятиях значительно повысилась производительность труда в результате улучшения управления и организации производства, его механизации и интенсификации, модернизации оборудования и других организационно-технических мероприятий.

Успешно потрудились транспортники. План 1970 года как по общему объему работы, так и по основным показателям будет перевыполнен Управлением Закавказской железной дороги, а также Министерством автомобильного транспорта Грузинской ССР.

Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли за 1970 год превысил уровень предыдущего года на 7 процентов, годового плана товароборота выполнен на 101,1 процента. Продано больше рыбы и рыбопродуктов, животного и растительного масла, молока и молочных продуктов, яиц, сахара, кондитерских товаров, картофеля, овощей, безалкогольных напитков, различных тканей, швейных товаров, кожаной обуви, мебели, электробытовых машин и др.

Готова достойную встречу XXIV съезду КПСС, пятидесятилетнему образованию Компартии Грузии и установлению Советской власти в Грузии, трудящиеся республики полны решимости добиться в новой пятилетке еще более значительных успехов. (ГрузТАГ).

Переговоры в Кремле

В Кремле 22 декабря были продолжены переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев, члена Политбюро ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного и члена Политбюро ЦК КПСС, Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина с партийно-правительственной делегацией Объединенной Арабской Республики во главе с вице-президентом ОАР, членом Высшего исполнительного комитета Арабского социалистического союза Али Сабри.

В ходе переговоров, проходивших в атмосфере дружбы и полного взаимопонимания, между сторонами был продолжен широкий обмен мнениями по вопросам, обсуждение которых было начато ранее. Также продолжался обмен мнениями по некоторым актуальным проблемам современного международного положения. Поддержано обсуждению подверглись различные аспекты нынешнего положения на Ближнем Востоке.

Обе стороны обсудили пути расширения и углубления дружественного сотрудничества между СССР и ОАР во всех областях. (ТАСС).

„Луноход-1“ выбирает место стоянки

ЦЕНТР ДАЛЬНЕЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 21 декабря. (ТАСС). Программа научных исследований автоматического аппарата «Луноход-1», запланированная на второй лунный день, близится к завершению.

В очередном сеансе радиосвязи с луноходом, состоявшемся 21 декабря с 5 часов до 8 часов 30 минут по московскому времени, продолжилось всестороннее обследование места стоянки аппарата во время предстоящей лунной ночи. С этой целью луноход продвигался в юго-восточном направлении по внутреннему склону большого кратера, в центр которого самоходный аппарат спускался в предыдущем сеансе движения.

Условия передвижения аппарата были сложными, наклоны лунохода на отдельных участках достигали 23 градусов. На пути лунохода встречались мелкие кратеры диаметром до пяти метров и россыпи остроугольных камней. Некоторые камни были размером до полуметра.

Автоматический аппарат многократно совершал повороты и движение назад. Путь, пройденный луноходом за сеанс радиосвязи, составил 78 метров.

В ходе сеанса производилась съемка окружающей поверхности с целью получения стереоскопических изображений. Анализ панорам и стереоскопических снимков поверхности показал, что значительный научный интерес представляет исследование встретившихся камней. Предполагается, что луноход находится в зоне выбросов из

расположенного поблизости относительно «молодого» кратера.

По данным телеметрической информации, все бортовые системы и агрегаты самоходного аппарата работают нормально. Температура в приборном отсеке составляет плюс 18 градусов по Цельсию, давление — 770 миллиметров ртутного столба.

Автоматический аппарат «Луноход-1» продолжает научные исследования в Море Дождя.

Сообщание металлургов

В Москве 21 декабря состоялось совещание руководителей предприятий и организаций Министерства черной металлургии СССР. В его работе приняли участие секретарь ЦК КПСС М. С. Соломенцев, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Э. Дымшиц и Н. А. Тихонов, заместитель председателя Госплана СССР М. А. Перцев, министры СССР И. А. Гриншманов, П. Ф. Ломако, А. В. Садоренко.

С докладом «Об итогах работы предприятий черной металлургии в 1970 году и задачах на 1971 год по выполнению решений декабрьского (1970 год) Пленума ЦК КПСС, второй сессии Верховного Совета СССР и достойной встрече XXIV съезда КПСС» выступил министр черной металлургии СССР И. П. Казанец.

Выступившие на совещании руководители ряда предприятий и организаций отрасли обсудили задачи на 1971 год. На совещании выступил речью секретарь ЦК КПСС М. С. Соломенцев. (ТАСС).

О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1971 ГОД

Доклад заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателя Госплана

Грузинской ССР депутата Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

Товарищи депутаты! На рассмотрение настоящей сессии Верховного Совета Совет Министров Грузинской ССР вносит проект Государственного плана развития народного хозяйства республики на 1971 год — первый год девятой пятилетки.

Будущий год войдет в историю нашей страны, как знаменательный, так как в этом году XXIV съезд партии примет решения исторического значения по вопросам внутренней и внешней политики нашей страны.

Для трудящихся Грузии 1971 год особенно важен еще и тем, что в этом году грузинский народ отметит свой большой национальный праздник — 50-летие образования Коммунистической

партии Грузии и установление Советской власти в Грузии.

Представленный на ваше рассмотрение проект народнохозяйственного плана Грузинской ССР разработан в соответствии с задачами, вытекающими из решений декабрьского (1969 г.) и июльского (1970 г.) пленумов Центрального Комитета КПСС и постановлений Совета Министров СССР о Государственном плане развития народного хозяйства на 1971 год.

В проекте плана учтены предложения Абхазской и Аджарской автономных республик, Юго-Осетинской автономной области, министерств и ведомств Грузинской

ССР и уровень развития народного хозяйства, достигнутый за предыдущие годы. Проект плана полностью соответствует показателям Государственного плана развития народного хозяйства, утвержденного второй сессией Верховного Совета СССР восьмого созыва.

Прежде чем доложить об основных показателях, предусмотренных проектом плана развития народного хозяйства на 1971 год, позвольте коротко остановиться на предварительных итогах развития экономики и культуры в 1970 году.

Производство электроэнергии предусматривается в размере 9 миллиардов 500 миллионов киловатт-часов, или по сравнению с ожидаемым выполнением текущего года увеличится на 5,8 процента. Потребление электроэнергии значительно увеличивается в сельском хозяйстве, коммунальные и бытовые нужды.

На Тбилисской государственной электростанции вводится в действие седьмой энергоблок мощностью 160 тысяч киловатт, первые агрегаты Ингульского гидроузла, ГалицагаЭС, линии электропередачи высокого напряжения и трансформаторные подстанции.

В будущем году предусмотрено получение 2,9 миллиарда кубических метров природного газа вместо 1,9 миллиарда кубических метров в 1970 году, что почти в полтора раза больше.

В связи с улучшением снабжения народного хозяйства газом и мазутом значительно улучшается топливно-энергетический баланс.

Будет произведено 765 тысяч тонн чугуна, 1,422 тысячи тонн стали, 1,187 тысячи тонн проката, 479 тысяч тонн стальных труб.

В химической промышленности производство минеральных удобрений возрастет в полтора раза.

Выпуск капролатов увеличится почти на 17 процентов. Осуществленные за последние годы организационно-технические мероприятия на Руставском химическом комбинате обеспечили увеличение проектной мощности капролатов.

Резко возрастет производство химического волокна.

Руставскому заводу химического волокна необходимо принять все меры к тому, чтобы обеспечить выполнение намеченного объема производства.

Выпуск продукции машиностроительной и металлообрабатывающей промышленности, как и уже докладывал, увеличится на 10 процентов.

Тбилисский электровозостроительный завод должен выпустить 110 электровозов новой модели вместо 101 штуки в 1970 году. Выпуск грузовых автомашин увеличится на 4,6 процента, на 25 процентов увеличится производство электропозвучек большой мощности, на которые имеется большой спрос.

Руководителям машиностроительных и металлообрабатывающих предприятий необходимо особое внимание уделять резкому улучшению качества продукции, совершенствованию технологии обработки металла и добиться экономии в расходе металла.

Вывозка древесины предусмотрена в 1971 году в размере 508 тысяч кубических метров, в том числе по линии Министерства лесной и деревообрабатывающей промышленности — 400 тысяч кубических метров и по линии Государственного комитета лесного хозяйства — 108 тысяч кубических метров.

Как известно депутатам, из-за почвозащитного и курортного значения наших лесов в последние годы предусматривается постепенное уменьшение промышленных рубок леса.

Намечается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Будут произведены — цемент в размере 1,520 тысяч тонн, или почти на 5 процентов больше, чем в 1970 году, сборные железобетонные конструкции и детали в размере 1,121 тысячи кубических метров, что почти на 18 процентов превышает уровень 1970 года, стеновые материалы в размере 713 миллионов условного кирпича, или на 9 процентов больше.

Нерудные строительные материалы запланированы в объеме 8,820 тысяч кубических метров, или на 11,7 процента больше по сравнению с 1970 годом. В том числе по линии Министерства промышленности строительных материалов их производство увеличится в 1,4 раза, что обусловлено освоением производственных мощностей на Маднеульском дробильно-сортировочном заводе. Запланированные объемы производства местных строительных материалов в основ-

ном, обеспечат проведение намеченных объемов строительно-монтажных работ. Министерства промышленности строительных материалов, строительства и сельского хозяйства должны разработать мероприятия по обеспечению дальнейшего роста производственных мощностей с таким расчетом, чтобы в ближайшие годы резко увеличить выпуск продукции и улучшить технико-экономические показатели работы предприятий.

Геологоразведочные работы в 1971 году по плану предусматривается выполнение геологоразведочных работ более чем на 23 миллиона рублей за счет Государственного бюджета. Разведочные работы будут проведены в целях выявления новых запасов марганцевой руды, цветных металлов, природного газа, барита, мышьяка, строительных материалов и др.

Товарищи депутаты! В плане на 1971 год большое внимание уделено развитию тех отраслей промышленности, которые производят товары широкого потребления. Намечено дальнейшее увеличение производства продукции легкой промышленности, улучшение ее качества и расширение ассортимента. Выпуск продукции увеличится на 5 процентов.

Производство тканей всех видов запланировано в размере 107 миллионов метров, или больше на 6,6 процента. Производство бельевых и верхнего трикотажа увеличится на 9 процентов, чулочных изделий — почти на 12 процентов, швейных изделий — на 6 процентов и кожаной обуви — на 4,5 процента.

План предусматривает выпуск более высокими темпами той продукции, которая пользуется большим спросом.

Производство хлопчатобумажных тканей увеличится на 9,3 процента, в том числе выпуск тканей легкой промышленности — на 25 процентов и подкладочных тканей из искусственного шелка — в 2 раза, а верхнего трикотажа из объемной нити акрила увеличится на 83 процента.

Предусматривается также дальнейшее улучшение использования производственных мощностей в текстильной и трикотажной промышленности.

Выпуск продукции пищевой промышленности увеличится в целом на 5,6 процента, в том числе более значительно возрастет производство растительного масла — на 38 процентов, коньяка — почти на 15 процентов, минеральных вод — на 32 процента, закусок консервов — на 35 процентов, кондитерских изделий — на 9,5 процента и др.

Значительно улучшилась структура винодельческой и чайной промышленности, производство коньячного спирта, в первичной переработке чай и в расфасованном виде повысился удельный вес высоких сортов.

Планом предусматривается дальнейшее повышение технического уровня предприятий пищевой промышленности путем внедрения высокопроизводительного оборудования и непрерывного технологического процесса.

В мясной и молочной промышленности производство мяса предусматривается в размере 41,6 тысячи тонн, рост составляет 8 процентов, в том числе производство мяса-птицы возрастет на 22 процента.

Проект плана предусматривается дальнейшее расширение ассортимента и улучшение качества мясных и молочных продуктов. Поставка в торговую сеть охлажденного мяса возрастет на 10 процентов и достигнет 44 процентов от рыночного фонда, производство копченостей увеличится в 1,5 раза и др.

В расчетах проекта плана предусматриваются мероприятия по улучшению использования сырья и действующих производственных мощностей. Средний выход мяса увеличится до 51 процента.

С целью улучшения обслуживания населения в тор-

Развитие народного хозяйства Грузинской ССР за 1970 год

В текущем хозяйственном году — завершающем году восьмой пятилетки — в развитии всех отраслей народного хозяйства достигнуты заметные успехи, что обеспечивает выполнение и перевыполнение заданий плана 1970 года. А именно, планы производства промышленной продукции, закупок сельскохозяйственных продуктов, грузооборота автотранспорта общего пользования, розничного товарооборота и другие показатели будут выполнены с превышением.

По предварительным данным, общий объем промышленной продукции по сравнению с минувшим годом увеличится более чем на 8 процентов, вместо 7 процентов, намеченных планом. Народное хозяйство получит сверхплановую промышленную продукцию на десятки миллионов рублей, в том числе электроэнергию, марганцевую руду, каменный уголь, бумагу, цемент, кожаную обувь, консервы, сортовой чай, целлюлозную продукцию, вино и другие товары народного потребления.

Вместе с тем, в результате неудовлетворительного выполнения плана ввода в действие производственных мощностей, их слабого освоения и других имеющихся в работе недостатков планы производства чугуна, минеральных удобрений, синтетического аммиака, капролатов, шерстяных тканей, трикотажа и некоторых других видов продукции не выполняются.

В 1970 году введены в действие такие важные объекты народного хозяйства, как вторая очередь Руставского химического комбината, мощности сборных железобетонных изделий, птицеводческих фабрик, орошаемые и осушенные земли, электровозы, автомобильные дороги и др.

Производительность труда в промышленности в текущем году увеличится в целом на 7,8 процента, вместо 6,4 процента в 1969 году. Заметно улучшилось соотношение между темпами роста производительности труда и средней зарплатой.

В текущем году значительные результаты достигнуты и в сельском хозяйстве. План закупок сортового зеленого чайного листа выполнен на 115 процентов, винограда — на 122 процента. По состоянию на 1 декабря годовой план закупок семечковых плодов выполнен на 124 процента, что на 30 процентов превышает уровень 1969 года на ту же дату. Закупки цитрусовых плодов в возрасте вдвое. Успешно ведутся также закупки других сельскохозяйственных продуктов.

В 1970 году колхозы и совхозы добились сокращения падежа скота, увеличения производства и продажи государству продуктов животноводства.

К 1 декабря 1970 года в колхозах и совхозах республики, по сравнению с соответствующим периодом 1969 года, производство молока увеличилось на 6 процентов и яиц — на 20 процентов.

В текущем году сравнительно лучше, чем в минувшем, ведется капитальное строительство. Откажем о выполнении государственных капитальных вложений превысит уровень 1969 года.

За последние годы промышленные предприятия республики, научно-исследовательские учреждения и проектно-конструкторские бюро провели значительную работу по внедрению в народное хозяйство новых средств механизации и автоматизации, передовой технологии производства и выпуску новых видов промышленной продукции. Создано до 50 опытных образцов новых видов машин, оборудования и приборов.

На основе неуклонного подъема социалистической экономики повысилось материальное благосостояние и трудящихся.

Развитие промышленного и сельскохозяйственного производства и мероприятий, осуществленные для повышения жизненного уровня народа, обусловили высокие денежные доходы населения, увеличение товарооборота и объема платных услуг населению.

С превращением выполняется план товарооборота государственной торговли. По сравнению с минувшим годом товарооборот увеличился на 7,7 процента, а рост бытового обслуживания населения составил 14,6 процента.

Построены детские сады на 5 тысяч мест и школы на 27,300 ученических мест. Численность учащихся в школах и группах продленного дня увеличилась в течение года на 19 процентов, количество учащихся школ — на 1,130 человек.

В текущем году больше работы осуществлены по линии жилищного строительства. Будут сданы в эксплуатацию жилища более миллиона квадратных метров, что позволит улучшить жилищные условия почти 100 тысячам человек.

Товарищи депутаты! Хочу кратко доложить о том, что в текущей пятилетке развитие народного хозяйства республики шло более быстрыми темпами, чем в предыдущей пятилетке.

Возросла эффективность общественного производства,

улучшились межотраслевые пропорции и повысился жизненный уровень населения. Объем промышленного производства республики в целом в полтора раза и более, среднегодовой темп выпуска промышленной продукции составляет 8,8 процента вместо 7,1 процента в предыдущей пятилетке.

Задание пятилетия по росту объема производства промышленности, подведомственной Совету Министров Грузинской ССР, выполнена досрочно. Со значительным перевышением выполнены задания пятилетия легкой, пищевой, мясо-молочной и местной промышленности и т.д. Объем производства химической промышленности увеличился вдвое, электротехнической — на 74 процента, электроэнергетики — на 62 процента, машиностроительной и металлообрабатывающей промышленности — в полтора раза.

Значительные успехи достигнуты в области сельского хозяйства. С превращением выполнены задания пятилетнего плана по закупкам сортового чайного листа, винограда, сахарной свеклы, семечковых и косточковых плодов, цитрусов, зерновых и бобовых культур, картофеля, мяса и молока.

В текущем пятилетии объем государственных капиталовложений достиг 4 миллиардов рублей, что в 1,9 раза больше, чем в предыдущей пятилетке. Будут введены в действие основные фонды стоимостью в 3,5 миллиарда рублей, или в 1,6 раза больше, чем в 1961—1965 годах.

Вместе с тем народное хозяйство республики все еще располагает большими резервами и возможностями для ускорения роста экономики, которые не полностью использованы. Это в основном, связано с тем, что все еще неудовлетворительно используются некоторые действующие и вновь введенные в строй производственные мощности. Министерством, ведомств и предприятиями не выполняются полностью планы внедрения новой техники и проведения других необходимых организационно-технических мероприятий, что обеспечило бы повышение эффективности производства.

Выявленные в процессе выполнения плана недостатки обязывают руководителей министерств, ведомств, строений, колхозов, совхозов принять необходимые меры и устранить недостатки, улучшить управление хозяйством. Этому вопросу особое внимание было уделено в докладе Генерального секретаря Центрального Комитета КПСС товарища Л. И. Брежнева на декабрьском (1969 г.) пленуме ЦК КПСС.

Вывозка древесины предусмотрена в 1971 году в размере 508 тысяч кубических метров, в том числе по линии Министерства лесной и деревообрабатывающей промышленности — 400 тысяч кубических метров и по линии Государственного комитета лесного хозяйства — 108 тысяч кубических метров.

Как известно депутатам, из-за почвозащитного и курортного значения наших лесов в последние годы предусматривается постепенное уменьшение промышленных рубок леса.

Намечается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Будут произведены — цемент в размере 1,520 тысяч тонн, или почти на 5 процентов больше, чем в 1970 году, сборные железобетонные конструкции и детали в размере 1,121 тысячи кубических метров, что почти на 18 процентов превышает уровень 1970 года, стеновые материалы в размере 713 миллионов условного кирпича, или на 9 процентов больше.

Нерудные строительные материалы запланированы в объеме 8,820 тысяч кубических метров, или на 11,7 процента больше по сравнению с 1970 годом. В том числе по линии Министерства промышленности строительных материалов их производство увеличится в 1,4 раза, что обусловлено освоением производственных мощностей на Маднеульском дробильно-сортировочном заводе. Запланированные объемы производства местных строительных материалов в основ-

ном, обеспечат проведение намеченных объемов строительно-монтажных работ. Министерства промышленности строительных материалов, строительства и сельского хозяйства должны разработать мероприятия по обеспечению дальнейшего роста производственных мощностей с таким расчетом, чтобы в ближайшие годы резко увеличить выпуск продукции и улучшить технико-экономические показатели работы предприятий.

Геологоразведочные работы в 1971 году по плану предусматривается выполнение геологоразведочных работ более чем на 23 миллиона рублей за счет Государственного бюджета. Разведочные работы будут проведены в целях выявления новых запасов марганцевой руды, цветных металлов, природного газа, барита, мышьяка, строительных материалов и др.

Товарищи депутаты! В плане на 1971 год большое внимание уделено развитию тех отраслей промышленности, которые производят товары широкого потребления. Намечено дальнейшее увеличение производства продукции легкой промышленности, улучшение ее качества и расширение ассортимента. Выпуск продукции увеличится на 5 процентов.

Производство тканей всех видов запланировано в размере 107 миллионов метров, или больше на 6,6 процента. Производство бельевых и верхнего трикотажа увеличится на 9 процентов, чулочных изделий — почти на 12 процентов, швейных изделий — на 6 процентов и кожаной обуви — на 4,5 процента.

План предусматривает выпуск более высокими темпами той продукции, которая пользуется большим спросом.

Производство хлопчатобумажных тканей увеличится на 9,3 процента, в том числе выпуск тканей легкой промышленности — на 25 процентов и подкладочных тканей из искусственного шелка — в 2 раза, а верхнего трикотажа из объемной нити акрила увеличится на 83 процента.

Предусматривается также дальнейшее улучшение использования производственных мощностей в текстильной и трикотажной промышленности.

Выпуск продукции пищевой промышленности увеличится в целом на 5,6 процента, в том числе более значительно возрастет производство растительного масла — на 38 процентов, коньяка — почти на 15 процентов, минеральных вод — на 32 процента, закусок консервов — на 35 процентов, кондитерских изделий — на 9,5 процента и др.

Значительно улучшилась структура винодельческой и чайной промышленности, производство коньячного спирта, в первичной переработке чай и в расфасованном виде повысился удельный вес высоких сортов.

Планом предусматривается дальнейшее повышение технического уровня предприятий пищевой промышленности путем внедрения высокопроизводительного оборудования и непрерывного технологического процесса.

В мясной и молочной промышленности производство мяса предусматривается в размере 41,6 тысячи тонн, рост составляет 8 процентов, в том числе производство мяса-птицы возрастет на 22 процента.

Проект плана предусматривается дальнейшее расширение ассортимента и улучшение качества мясных и молочных продуктов. Поставка в торговую сеть охлажденного мяса возрастет на 10 процентов и достигнет 44 процентов от рыночного фонда, производство копченостей увеличится в 1,5 раза и др.

В расчетах проекта плана предусматриваются мероприятия по улучшению использования сырья и действующих производственных мощностей. Средний выход мяса увеличится до 51 процента.

С целью улучшения обслуживания населения в тор-

говой сети увеличится продажа расфасованной продукции. Выпуск расфасованного мяса, мясных полуфабрикатов и макаронных изделий увеличится в 1,5 раза, а доля расфасованного молока и мороженого достигнет 70 процентов.

Общий выпуск продукции промышленности республики на 8,2 процента, объем реализуемой продукции составит миллионы рублей. Наряду с увеличением производства предметов народного потребления, предусматривается увеличение для нужд сельского хозяйства производства сельскохозяйственного инвентаря почти на 22 процента, химических средств защиты растений — на 25 процентов и др.

Объем продукции подсобных промышленных предприятий колхозов и совхозов достигнет в 1971 году 47 миллионов рублей, что по сравнению с нынешним годом на 10 процентов больше.

Производительность труда в промышленности возрастет на 5 процентов, в результате чего 77 процентов общего прироста продукции будет получено за счет роста производительности труда.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода намечено в объеме 98,6 миллиона рублей и возрастет почти на 12 процентов, в том числе: игрушки — на 29 процентов, ювелирных изделий — на 43 процента, сувениров — на 25 процентов и др.

Более высокие темпы роста намечены в производстве продукции, пользующейся повышенным спросом у населения.

Товарищи депутаты! Коснувшись основных вопросов плана развития нашей промышленности на 1971 год, хочу еще раз обратить внимание руководителей и коллег министерств, ведомств и предприятий на вопросы использования производственных мощностей, увеличения производства и улучшения качества продукции, особенно товаров широкого потребления.

В этом отношении в нашей промышленности еще не все обстоит хорошо. В 1970 году на Батумском машиностроительном заводе среднегодовые производственные мощности использованы на 78 процентов, на Потийском заводе гидромеханизмов — на 57 процентов, предприятий Министерства промышленности строительных материалов мощности стеновых материалов освоены на 80 процентов, нерудных строительных материалов — на 87 процентов и др. Неудовлетворительно также использованы производственные мощности на некоторых предприятиях химической, легкой и местной промышленности.

За третий квартал текущего года было возвращено на переработку 39 процентов проверенного количества изделий текстильной галантереи, 69 процентов чулочных изделий, 24 процента швейных изделий, выпущенных предприятиями Министерства легкой промышленности, 85 процентов текстильной галантереи, 49 процентов трикотажных изделий, выпущенных предприятиями Министерства легкой промышленности, выпущенных местной промышленности. Аналогичное положение — и на предприятиях Министерства снабжения.

Товарищи депутаты! Хочу доложить о том, что во исполнение постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР прибыли, полученные от реализации продукции, не соответствующей государственным стандартам и техническим условиям, с 1971 года будут зачисляться в доход государства и не будут зачитываться в выполнение плана. Руководители министерств, ведомств и предприятий должны систематически рассматривать вопросы улучшения качества, совершенствования технологии производства и повышения квалификации рабочих и осуществлять соответствующие мероприятия.

Из общего объема капитальных вложений, выделенных на развитие сельского хозяйства, централизованные капитальные вложения в размере 25 миллионов рублей обеспечены материально-техническими ресурсами.

Для проведения ирригационно-мелиоративных мероприятий предусмотрено капитальные вложения до 65 миллионов рублей, что обеспечит ввод в эксплуатацию 8 тысяч гектаров орошаемых и 7 тысяч гектаров осушенных земель, обводнение 11 тысяч гектаров пастбищ и включение их в хозяйственный оборот.

В совхозах предусматривается вводить в эксплуатацию помещений: для крупного рогатого скота — на 5,100 мест, для свиней — на 3,200 мест, овец — 8,800 мест, строительство теплиц площадью в 52 тыс. кв. метров и др. Предусматривается дальнейшее расширение строительства птицеводческих фабрик. На эти цели выделены капитальные вложения в 16 миллионов рублей, что обеспечит ввод в эксплуатацию птицефабрик на 94,0 тыс. кур-несушек. Ускоренными темпами будет вестись строительство Горькой и Кодской птицефабрик.

В системе «Груссельхозтехника» предусматривается вводить в действие за год производственных мощностей в 600 условных капитальных ремонтов, стоянки технического обслуживания на 600 автомобилей, склады на единовременное хранение 12 тысяч тонн минеральных удобрений.

По линии сельского хозяйства на жилищное строительство предусмотрены капитальные вложения на 32,5 процента больше, чем в 1970 году.

В 1971 году сельскому хозяйству республики будет выделено: тракторов — 3,000, зерноуборочных комбайнов — 200, грузовых автомобилей — 1,800, тракторов прицепов — 1,600, экскаваторов — 350, бульдозеров — 250, скреперов — 20 и автокранов — 77 единиц. Такое большое количество техники во многом превышает уровень 1970 года.

Выделены также минеральные удобрения — 665 тысяч тонн, что даст возможность получить планируемые урожаи с площадей, занятых под табак, сахарную свеклу, картофель, овощи, зерновые

культуры и многолетние насаждения.

Следует отметить, что в 1971 году не будут полностью удовлетворены потребности сельского хозяйства республики в фосфорных удобрениях.

В колхозах и совхозах предусматривается посадка многолетних культур на площади в 10,400 гектаров.

Площади орошаемых земель увеличатся по сравнению с 1969 годом на 14,6 тыс. гектаров и достигнут 340,6 тыс. гектаров.

В колхозах и совхозах будут проведены противоэрозийные работы, созданы лесозащитные полосы на 700 гектарах, обнесены угодья, болотистые и другие неиспользуемые земли, площадью в 3,400 гектаров, проведены террасирование 450 гектаров склонов. В строительстве противоэрозийных гидротехнических и противоселевых объектов будет вложено 6,6 миллиона рублей.

На базе увеличения поголовья скота и птицы и повышения их продуктивности предполагается рост производства продуктов животноводства: мяса в убойном весе — на 3,8 процента, яиц — на 11,9 процента и шерсти — на 12,1 процента.

Улучшится обеспечение животноводства республики комбинированными кормами, производство которых намечено в объеме 400 тыс. тонн.

В соответствии с решением июльского (1970 г.) пленума ЦК КПСС утверждены план заготовки и закупки продуктов сельского хозяйства и сверхплановые задания на 1971 год, которые отражены в представленном на рассмотрение проекте плана.

Производство продуктов сельского хозяйства на 1971 год намечается в размере 1,131 млн. рублей, или на 5,4 процента больше ожидаемого выполнения за 1970 год. В общественном секторе рост валовой продукции составляет 10,9 процента.

В совхозах Министерства сельского хозяйства природной общей продукции в основном произойдет за счет повышения производительности труда, предусматривается увеличение средней заработной платы работников на 8 процентов.

Проект плана развития лесной промышленности на 1971 год исходит из повышения качества и эффективности лесовосстановительных работ и продуктивности лесов, а также улучшения их состояния.

По системе Государственного комитета лесного хозяйства лесовосстановительные работы предусматриваются на 23 тысячах гектаров, отсюда посадка и посев лесов на 8 тысячах гектаров.

Выпуск товарной продукции намечен на 11,7 процента больше, чем в 1970 году.

Показатели развития народного хозяйства Грузинской ССР в 1971 году

Товарищи депутаты! Главной задачей плана на 1971 год являются повышение общественной эффективности, дальнейшее укрепление материально-технической базы сельского хозяйства в соответствии с решениями июльского (1970 г.) пленума Центрального Комитета КПСС, ускорение научно-технического прогресса, совершенствование управления и на этой основе обеспечение быстрых темпов развития всех отраслей народного хозяйства и повышения благосостояния народа.

В розданных вам материалах охарактеризованы показатели плана на будущий

год, поэтому разрешите коснуться лишь некоторых важных вопросов развития народного хозяйства.

Развитие промышленности

Производство промышленной продукции республики увеличится в 1971 году на 7 процентов, в том числе по промышленности, подведомственной Совету Министров Грузинской ССР, — на 6 процентов и республиканской промышленности — на 8,2 процента.

Так же, как в текущей пятилетке, в проекте плана предусматривается развитие более быстрыми темпами тех

отраслей, которые обеспечивают технический прогресс и повышение эффективности народного хозяйства. Объем производства химической промышленности возрастет на 15 процентов, машиностроения и металлообрабатывающей промышленности — на 10 процентов.

Объем прибыли промышленных предприятий составит несколько сот миллионов рублей.

Вывозка древесины предусмотрена в 1971 году в размере 508 тысяч кубических метров, в том числе по линии Министерства лесной и деревообрабатывающей промышленности — 400 тысяч кубических метров и по линии Государственного комитета лесного хозяйства — 108 тысяч кубических метров.

Как известно депутатам, из-за почвозащитного и курортного значения наших лесов в последние годы предусматривается постепенное уменьшение промышленных рубок леса.

Намечается дальнейшее развитие промышленности строительных материалов. Будут произведены — цемент в размере 1,520 тысяч тонн, или почти на 5 процентов больше, чем в 1970 году, сборные железобетонные конструкции и детали в размере 1,121 тысячи кубических метров, что почти на 18 процентов превышает уровень 1970 года, стеновые материалы в размере 713 миллионов условного кирпича, или на 9 процентов больше.

Нерудные строительные материалы запланированы в объеме 8,820 тысяч кубических метров, или на 11,7 процента больше по сравнению с 1970 годом. В том числе по линии Министерства промышленности строительных материалов их производство увеличится в 1,4 раза, что обусловлено освоением производственных мощностей на Маднеульском дробильно-сортировочном заводе. Запланированные объемы производства местных строительных материалов в основ-

ном, обеспечат проведение намеченных объемов строительно-монтажных работ. Министерства промышленности строительных материалов, строительства и сельского хозяйства должны разработать мероприятия по обеспечению дальнейшего роста производственных мощностей с таким расчетом, чтобы в ближайшие годы резко увеличить выпуск продукции и улучшить технико-экономические показатели работы предприятий.

Геологоразведочные работы в 1971 году по плану предусматривается выполнение геологоразведочных работ более чем на 23 миллиона рублей за счет Государственного бюджета. Разведочные работы будут проведены в целях выявления новых запасов марганцевой руды, цветных металлов, природного газа, барита, мышьяка, строительных материалов и др.

Товарищи депутаты! В плане на 1971 год большое внимание уделено развитию тех отраслей промышленности, которые производят товары широкого потребления. Намечено дальнейшее увеличение производства продукции легкой промышленности, улучшение ее качества и расширение ассортимента. Выпуск продукции увеличится на 5 процентов.

Производство тканей всех видов запланировано в размере 107 миллионов метров, или больше на 6,6 процента. Производство бельевых и верхнего трикотажа увеличится на 9 процентов, чулочных изделий — почти на 12 процентов, швейных изделий — на 6 процентов и кожаной обуви — на 4,5 процента.

План предусматривает выпуск более высокими темпами той продукции, которая пользуется большим спросом.

Производство хлопчатобумажных тканей увеличится на 9,3 процента, в том числе выпуск тканей легкой промышленности — на 25 процентов и подкладочных тканей из искусственного шелка — в 2 раза, а верхнего трикотажа из объемной нити акрила увеличится на 83 процента.

Предусматривается также дальнейшее улучшение использования производственных мощностей в текстильной и трикотажной промышленности.

Выпуск продукции пищевой промышленности увеличится в целом на 5,6 процента, в том числе более значительно возрастет производство растительного масла — на 38 процентов, коньяка — почти на 15 процентов, минеральных вод — на 32 процента, закусок консервов — на 35 процентов, кондитерских изделий — на 9,5 процента и др.

Значительно улучшилась структура винодельческой и чайной промышленности, производство коньячного спирта, в первичной переработке чай и в расфасованном виде повысился удельный вес высоких сортов.

Планом предусматривается дальнейшее повышение технического уровня предприятий пищевой промышленности путем внедрения высокопроизводительного оборудования и непрерывного технологического процесса.

В мясной и молочной промышленности производство мяса предусматривается в размере 41,6 тысячи тонн, рост составляет 8 процентов, в том числе производство мяса-птицы возрастет на 22 процента.

Проект плана предусматривается дальнейшее расширение ассортимента и улучшение качества мясных и молочных продуктов. Поставка в торговую сеть охлажденного мяса возрастет на 10 процентов и достигнет 44 процентов от рыночного фонда, производство копченостей увеличится в 1,5 раза и др.

В расчетах проекта плана предусматриваются мероприятия по улучшению использования сырья и действующих производственных мощностей. Средний выход мяса увеличится до 51 процента.

С целью улучшения обслуживания населения в тор-

говой сети увеличится продажа расфасованной продукции. Выпуск расфасованного мяса, мясных полуфабрикатов и макаронных изделий увеличится в 1,5 раза, а доля расфасованного молока и мороженого достигнет 70 процентов.

Общий выпуск продукции промышленности республики на 8,2 процента, объем реализуемой продукции составит миллионы рублей. Наряду с увеличением производства предметов народного потребления, предусматривается увеличение для нужд сельского хозяйства производства сельскохозяйственного инвентаря почти на 22 процента, химических средств защиты растений — на 25 процентов и др.

Объем продукции подсобных промышленных предприятий колхозов и совхозов достигнет в 1971 году 47 миллионов рублей, что по сравнению с нынешним годом на 10 процентов больше.

Производительность труда в промышленности возрастет на 5 процентов, в результате чего 77 процентов общего прироста продукции будет получено за счет роста производительности труда.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода намечено в объеме 98,6 миллиона рублей и возрастет почти на 12 процентов, в том числе: игрушки — на 29 процентов, ювелирных изделий — на 43 процента, сувениров — на 25 процентов и др.

Более высокие темпы роста намечены в производстве продукции, пользующейся повышенным спросом у населения.

Товарищи депутаты! Коснувшись основных вопросов плана развития нашей промышленности на 1971 год, хочу еще раз обратить внимание руководителей и коллег министерств, ведомств и предприятий на вопросы использования производственных мощностей, увеличения производства и улучшения качества продукции, особенно товаров широкого потребления.

В этом отношении в нашей промышленности еще не все обстоит хорошо. В 1970 году на Батумском машиностроительном заводе среднегодовые производственные мощности использованы на 78 процентов, на Потийском заводе гидромеханизмов — на 57 процентов, предприятий Министерства промышленности строительных материалов мощности стеновых материалов освоены на 80 процентов, нерудных строительных материалов — на 87 процентов и др. Неудовлетворительно также использованы производственные мощности на некоторых предприятиях химической, легкой и местной промышленности.

За третий квартал текущего года было возвращено на переработку 39 процентов проверенного количества изделий текстильной галантереи, 69 процентов чулочных изделий, 24 процента швейных изделий, выпущенных предприятиями Министерства легкой промышленности, 85 процентов текстильной галантереи, 49 процентов трикотажных изделий, выпущенных местной промышленности. Аналогичное положение — и на предприятиях Министерства снабжения.

Товарищи депутаты! Хочу доложить о том, что во исполнение постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР прибыли, полученные от реализации продукции, не соответствующей государственным стандартам и техническим условиям, с 1971 года будут зачисляться в доход государства и не будут зачитываться в выполнение плана. Руководители министерств, ведомств и предприятий должны систематически рассматривать вопросы улучшения качества, совершенствования технологии производства и повышения квалификации рабочих и осуществлять соответствующие мероприятия.

Из общего объема капитальных вложений, выделенных на развитие сельского хозяйства, централизованные капитальные вложения в размере 25 миллионов рублей обеспечены материально-техническими ресурсами.

Для проведения ирригационно-мелиоративных мероприятий предусмотрено капитальные вложения до 65 миллионов рублей, что обеспечит ввод в эксплуатацию 8 тысяч гектаров орошаемых и 7 тысяч гектаров осушенных земель, обводнение 11 тысяч гектаров пастбищ и включение их в хозяйственный оборот.

В совхозах предусматривается вводить в эксплуатацию помещений: для крупного рогатого скота — на 5,100 мест, для свиней — на 3,200 мест, овец — 8,800 мест, строительство теплиц площадью в 52 тыс. кв. метров и др. Предусматривается дальнейшее расширение строительства птицеводческих фабрик. На эти цели выделены капитальные вложения в 16 миллионов рублей, что обеспечит ввод в эксплуатацию птицефабрик на 94,0 тыс. кур-несушек. Ускоренными темпами будет вестись строительство Горькой и Кодской птицефабрик.

В системе «Груссельхозтехника» предусматривается вводить в действие за год производственных мощностей в 600 условных капитальных ремонтов, стоянки технического обслуживания на 600 автомобилей, склады на единовременное хранение 12 тысяч тонн минеральных удобрений.

По линии сельского хозяйства на жилищное строительство предусмотрены капитальные вложения на 32,5 процента больше, чем в 1970 году.

В 1971 году сельскому хозяйству республики будет выделено: тракторов — 3,000, зерноуборочных комбайнов — 200, грузовых автомобилей — 1,800, тракторов прицепов — 1,600, экскаваторов — 350, бульдозеров — 250, скреперов — 20 и автокранов — 77 единиц. Такое большое количество техники во многом превышает уровень 1970 года.

Выделены также минеральные удобрения — 665 тысяч тонн, что даст возможность получить планируемые урожаи с площадей, занятых под табак, сахарную свеклу, картофель, овощи, зерновые

культуры и многолетние насаждения.

Следует отметить, что в 1971 году не будут полностью удовлетворены потребности сельского хозяйства республики в фосфорных удобрениях.

В колхозах и совхозах предусматривается посадка многолетних культур на площади в 10,400 гектаров.

Площади орошаемых земель увеличатся по сравнению с 1969 годом на 14,6 тыс. гектаров и достигнут 340,6 тыс. гектаров.

В колхозах и совхозах будут проведены противоэрозийные работы, созданы лесозащитные полосы на 700 гектарах, обнесены угодья, болотистые и другие неиспользуемые земли, площадью в 3,400 гектаров, проведены террасирование 450 гектаров склонов. В строительстве противоэрозийных гидротехнических и противоселевых объектов будет вложено 6,6 миллиона рублей.

На базе увеличения поголовья скота и птицы и повышения их продуктивности предполагается рост производства продуктов животноводства: мяса в убойном весе — на 3,8 процента, яиц — на 11,9 процента и шерсти — на 12,1 процента.

Улучшится обеспечение животноводства республики комбинированными кормами, производство которых намечено в объеме 400 тыс. тонн.

В соответствии с решением июльского (1970 г.) пленума ЦК КПСС утверждены план заготовки и закупки продуктов сельского хозяйства и сверхплановые задания на 1971 год, которые отражены в представленном на рассмотрение проекте плана.

Производство продуктов сельского хозяйства на 1971 год намечается в размере 1,131 млн. рублей, или на 5,4 процента больше ожидаемого выполнения за 1970 год. В общественном секторе рост валовой продукции составляет 10,9 процента.

В совхозах Министерства сельского хозяйства природной общей продукции в основном произойдет за счет повышения производительности труда, предусматривается увеличение средней заработной платы работников на 8 процентов.

Проект плана развития лесной промышленности на 1971 год исходит из повышения качества и эффективности лесовосстановительных работ и продуктивности лесов, а также улучшения их состояния.

По системе Государственного комитета лесного хозяйства лесовосстановительные работы предусматриваются на 23 тысячах гектаров, отсюда посадка и посев лесов на 8 тысячах гектаров.

Выпуск товарной продукции намечен на 11,7 процента больше, чем в 1970 году.

Развитие транспорта и связи

В 1971 году грузооборот автомобильного транспорта общего пользования возрастет по сравнению с ожидаемым выполнением 1970 года на 9 процентов. Для выполнения указанного грузооборота автотранспортного парка должно быть приобретено 1,760 автомашин.

В будущем году предусматривается дальнейшее развитие железнодорожного транспорта, переключение с железнодорожного транспорта на автомобильный транспорт общего пользования короткопромежных грузов. Перевозка пассажиров автомобилями возрастет на 6 процентов, а легковых такси — на 5,7 процента.

Следует отметить, что все

еще имеются серьезные недостатки в использовании автомобильного транспорта. Велико число не выходящих на работу автомашин и порожних пробегов. Этому вопросу Министерство автотранспорта должно уделить особое внимание.

По Министерству связи предусматривается увеличение всех видов обслуживания на 5,3 процента. Длина телефонных каналов возрастет на 3 тыс. километров, емкость городских телефонных станций увеличится на 9 процентов, а АТС — почти на 12 процентов, на селе общая емкость телефонных станций увеличится на 10 процентов, а автоматических — на 30 процентов.

В развитии науки и техники

Планом развития науки и техники на 1971 год предусматриваются мероприятия, проведение которых обеспечит увеличение эффективности производства, улучшение качества продукции и повышение производительности труда.

С помощью внедрения процессов механизации и автоматизации, передовой технологии, намечено осуществить целый ряд мероприятий народнохозяйственного значения. В результате условно-годовая экономика достигнет почти 10 миллионов рублей. Планом предусматривается осуществление комплексной автоматизации ХрамГЭС-2, Гальской и Хулойской электростанций. В водном хо-

развитии науки и техники

Планом развития науки и техники на 1971 год предусматриваются мероприятия, проведение которых обеспечит увеличение эффективности производства, улучшение качества продукции и повышение производительности труда.

С помощью внедрения процессов механизации и автоматизации, передовой технологии, намечено осуществить целый ряд мероприятий народнохозяйственного значения. В результате условно-годовая экономика достигнет почти 10 миллионов рублей. Планом предусматривается осуществление комплексной автоматизации ХрамГЭС-2, Гальской и Хулойской электростанций. В водном хо-

